

Distr.: General 26 February 2007

Chinese

Original: English

大 会

安全理事会 第六十二年

## 第六十一届会议

议程项目 17 和 27

阿塞拜疆被占领土的局势

格乌阿摩集团地区旷日持久的冲突及其

对国际和平、安全与发展的影响

## 2007年2月22日阿塞拜疆常驻联合国代表给秘书长的信

谨向你提交霍贾里难民在霍贾里种族灭绝屠杀 15 周年之际向联合国、欧洲委员会和欧洲安全和合作组织发出的呼吁案文(见附件)。

1992年2月25日的晚上到2月26日,亚美尼亚武装部队犯下了恐怖的罪行, 把霍贾里镇烧为平地,共有613人包括106名妇女、63名儿童和70名老人被残 忍杀害,1275人被掳,另外有150人至今仍生死未卜。

经历了 20 世纪最恐怖的灭绝种族暴行之一的霍贾里幸存居民仍然深信,国际社会包括联合国将会谴责亚美尼亚的那次军事侵略,协助恢复阿塞拜疆的领土完整,协助超过 100 万的难民和境内流离失所者返回家园。

请将本函及其附件作为大会议程项目 17 和 27 的文件和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

阿格申•梅赫迪耶夫(签名)

## 2007年2月22日阿塞拜疆常驻联合国代表给秘书长的信的附件

## 霍贾里难民在霍贾里种族灭绝屠杀 15 周年之际向联合国、欧洲委员会和欧洲安全和合作组织发出的呼吁

我们是 1992 年 2 月在阿塞拜疆共和国的纳戈尔诺-卡拉巴赫区域发生的灭绝种族暴行中幸存下来的见证人,我们再次满怀希望地向联合国、欧洲委员会、欧洲安全和合作组织和世界一切文明人士呼吁,务必要对霍贾里灭绝种族屠杀进行法律及政治评估。

亚美尼亚人为了实现建立"大亚美尼亚"的计划(他们曾于 1978 年在他们从伊朗移居阿塞拜疆 150 周年的时候建立了一座纪念碑),过去两个世纪来在外国同谋的帮助下一直奉行侵略政策,犯下诸如恐怖主义、大规模屠杀、驱逐出境和灭绝种族等罪行。

无数历史文件证明,在 1905-1907、1918-1920 和 1948-1953 年期间,数以百万计的阿塞拜疆人在他们的祖居之地惨遭种族清洗和灭绝种族暴行,要么被大屠杀,要么被迫逃离世代居住的地方。

最后,亚美尼亚分离主义兴起,1998年再次对阿塞拜疆提出毫无根据的领土要求,并发动了纳戈尔诺-卡拉巴赫冲突。在1988-1989年间,25万阿塞拜疆人一个不留地被驱逐出他们世世代代在亚美尼亚居住的土地,数以百计的平民在这个过程中被残忍地杀害。这样,亚美尼亚成了单一民族国家,完成了亚美尼亚人长久的美梦。

不幸的是,前苏联和文明世界对于 1988 年发动的这场没有道理的纳戈尔诺-卡拉巴赫冲突、对亚美尼亚人的残暴以及阿塞拜疆人的苦难麻木不仁。在此情况 下,亚美尼亚人变本加厉地在阿塞拜疆犯下一次又一次的血腥暴行。阿塞拜疆 20%的领土包括纳戈尔诺-卡拉巴赫周围 7 个地区都被亚美尼亚武装部队占领了, 超过 100 万阿塞拜疆人被逐出世居的土地,数以万计的人被杀或致残或被掳。数 以百计的住区、数以千计的房屋、教育和医疗机构、古碑、博物馆、清真寺、寺 庙和墓地等被毁,再一次证明了亚美尼亚人的破坏。

1990 年代初,亚美尼亚军队对 Kerkijahan, Mesheli, Koushchular, Karadaghly, Aghdaban 等村落的阿塞拜疆卡拉巴赫人进行大屠杀,在巴库和其他城市搞恐怖主义,最后在霍贾里进行种族灭绝屠杀,这些都是"悲惨痛苦的"亚美尼亚人的历史污点。

我们遗憾地请国际社会注意,霍贾里种族灭绝屠杀是 20 世纪一连串人类大灾难如哈滕、广岛、长岐和松弥村等灾难的一环。

**2** 07-24935

1992年2月26日,亚美尼亚武装部队在前苏联驻 Khankendi (斯捷潘纳克特) 的机械化步兵第366团的直接参与下从五个方向袭击了霍贾里城(那里住有7000名阿塞拜疆人)。就在那个时候,有3000人留在该城。在此之前亚美尼亚人包围该城已经有4个月,城内有一些伤、病人和老弱妇孺,同时居民也需要粮食和医药。

亚美尼亚人用第 366 团的重型军事装备推倒及焚烧该城的建筑,他们杀害无辜平民,毒打和残害老弱妇孺。亚美尼亚人在 20 世纪末在文明社会众目睽睽之下犯下历史性的罪行——霍贾里灭绝种族暴行。他们的目的是大规模杀害霍贾里居民。生还的居民大多数是侥幸生存下来的,他们目睹了这个惨剧。

这场灭绝种族大屠杀杀害了 613 名和平居民, 掳走了 1 275 人——其中 150 人仍然生死未卜; 超过 1 000 人被枪伤致残; 死者中有 83 名儿童, 106 名妇女, 70 名老人; 被伤残者中有 78 人是男女少年。

在这场政治-军事暴行中,有6个家庭全家被杀害,25名儿童失去双亲,130名儿童失去父亲或母亲;56名男子被活活烧死,或被剥头皮、毒打、砍头或致瞎,孕妇被刺刀刺死。

很难相信在 20 世纪末众目睽睽之下居然会发生这种前所未有的残忍、野蛮暴行。但是人类应当知道,不仅针对阿塞拜疆人而是针对全人类的此一罪行的犯罪者是"悲惨痛苦的"亚美尼亚人。

15 年来,我们霍贾里居民一直过着难民的生活。我们心痛却又满怀希望地向全世界所有热爱和平的人民和国际组织呼吁。我们认为,联合国、欧洲委员会和欧洲安全和合作组织等权威组织和一些大国有能力把无视国际法和人类价值的国家亚美尼亚绳之以法,并使其尊重国与国之间的文明关系。

联合国安全理事会关于亚美尼亚军队必须无条件撤出其占领的阿塞拜疆共和国领土的四项决议未能执行有损联合国的形象。

我们深信,国际社会如果谴责亚美尼亚军事侵略阿塞拜疆,将有助于恢复阿塞拜疆的领土完整,有助于超过100万难民和境内流离失所者返回家园,并有助于和平公正地解决亚美尼亚和阿塞拜疆在纳戈尔诺-卡拉巴赫问题上的冲突。

2007年2月19日在巴库举行的 霍贾里难民大会通过了这项呼吁

07-24935